

# L'Écho d'Avully

Bulletin d'information de la Mairie d'Avully



**11**  
2021

Édition n° 83



## Sommaire

Édito	03
Conseil municipal	04
Vie communale	05
Défibrillateurs	06
Autorisation de construire	07
Il était une fois Avully...	08
Clean Up Day	09
Restaurant scolaire	10
TSHM, Ensemble pour un projet	11
"Avully a du talent !" Dany Sollero	12 - 15
GenA Association Bibliothèque	16 - 17
Chœur Théâtral d'Avully	18

Festival Antigél	19
ASPADA   Association des parents d'élèves	20 - 21
Prix de l'Artisanat 2021	22
Ô capitaines, mes capitaines	23
Impressum	23

# Un petit goût de reviens-y !

ÉDITO

**Mais oui, nous y revenons ! Mais à quoi ? À la vie pardi, à Avully !**

Nous en rêvions: des Promotions illuminées par les visages d'enfants heureux et ravis de pouvoir – enfin – se lâcher, une Fête nationale avec une vraie fanfare, l'Harmonie d'Avully, un vrai cortège, un feu de joie, des feux d'artifice, des stands traditionnels de nourriture, de la chaleur humaine, des échanges, un Clean Up Day dont vous lirez le récit dans les pages qui suivent, et puis, tout ce qui nous attend d'ici la fin de l'année, comme une fête de l'Escalade, un souper communal pour remercier toutes les personnes qui œuvrent pour la commune, les fêtes de fin d'année.

Ici comme – presque partout – ailleurs, la vie revient à Avully ! Et nous sommes fermement déterminés à tout mettre en œuvre pour qu'il en soit ainsi. Les idées ne manquent pas, mais leur réalisation n'est pas encore aussi facile que cela en raison des normes sanitaires toujours assez contraignantes.

En attendant, c'est l'occasion pour nous de vous souhaiter un délicieux automne, une saison aux couleurs chatoyantes qui nous invite à redécouvrir la beauté du paysage de notre si belle commune !

**Cyril Baudin**  
Adjoint

**Vincent Mottet**  
Maire

**Pascal Dethiollaz**  
Adjoint



**Mairie**

# Conseil municipal

VIE POLITIQUE

## Reflets des séances du Conseil municipal de juin et octobre 2021.

- L'Exécutif informe...**
- ▶ avoir écrit à Monsieur Antonio Hodgers, Conseiller d'État en charge du département du territoire afin de demander au Conseil d'État de statuer sur les PLQ en cours n'ayant fait encore l'objet d'une décision de sa part ;
  - ▶ avoir procédé à la réparation du sol du Hobby land, à la mise à disposition d'un coffre à matériel pour les usagers du terrain de pétanque de Genneçy et fait installer une nouvelle table de ping-pong à Genneçy, suite au démontage de la rampe de skate ;
  - ▶ que la journée du Clean up day a remporté un vif succès et tient à en remercier les associations et personnes qui ont participé à cette édition ; la commune réitérera cette opération en 2022 ;
  - ▶ avoir mandaté un bureau d'ingénieurs pour étudier la question de l'assainissement des eaux usées dans la zone dite "des Bachères" ;
  - ▶ avoir rencontré le Conseiller d'État en charge notamment des communes, M. Thierry Apothéloz ;
  - ▶ qu'il a fait procéder à des travaux divers mais conséquents dans le bâtiment scolaire durant la période estivale ;
  - ▶ avoir rencontré l'OCT afin de mettre en conformité un certain nombre de panneaux et de limitations de vitesse sur le territoire communal.

- Le Conseil municipal a...**
- ▶ autorisé le maire à signer une convention pour la mise en place d'un partenariat privé-public afin de développer un réseau de chaleur à distance à Genneçy ;
  - ▶ validé le financement d'une étude visant à statuer sur la réfection du pont d'Eaumorte, dont le passage est interdit depuis plusieurs mois en raison d'un problème de stabilité ;
  - ▶ accepté un projet de divisions, mutations et cessions croisées de parcelles ainsi que de constitutions de servitudes entre la Commune d'Avully et la Société des forces motrices de Chancy-Pougny.

# Pratique, la newsletter communale !

## VIE COMMUNALE

Vous n'êtes pas un-e adepte des réseaux sociaux, votre boîte aux lettres est inondée de courriers et de publicités souvent non souhaitées ? Optez pour la newsletter de la commune d'Avully pour y recevoir les informations qui peuvent vous intéresser ou vous concerner directement.

L'inscription se fait depuis le site internet de la commune [www.avully.ch](http://www.avully.ch), au bas de la page d'accueil.



## Les associations et la commune unies pour le meilleur

Pour que vivent les associations, il faut avant tout des personnes motivées et peu regardantes du temps qu'elles y consacrent. Mais il faut également un financement et des lieux adaptés, ressources que les collectivités mettent à disposition.

Le monde associatif est indispensable à la cohésion d'une société. Avully tient à rendre hommage aux personnes qui s'investissent, pour la plupart bénévolement, en organisant et encadrant activités, cours ou événements divers. Sans ces femmes et ces hommes, sans leur motivation et leurs idées, cet écosystème ne pourrait évidemment pas exister.

De son côté, la commune d'Avully engage des moyens pour que puisse vivre, perdurer et même se développer les initiatives associatives. Par des subventions, bien sûr, mais aussi en mettant gracieusement à disposition salles et infrastructures ainsi que l'entretien et les frais en énergie qui en découlent. Un soutien en matière de communication peut aussi être apporté à qui en fait la demande.

Une collaboration "gagnant-gagnant", en somme !

# Trois défibrillateurs à la disposition de la population

SANTÉ ET SÉCURITÉ

Faisant maintenant quasiment partie du mobilier urbain des villes et lieux très fréquentés de notre pays, trois défibrillateurs sont désormais à la disposition de toutes et tous. Ils sont respectivement situés à la mairie, au groupe scolaire et à Gennecy.

Ces appareils permettent de rétablir un rythme cardiaque normal en cas de trouble de la fréquence du cœur, en produisant un courant électrique.

Ils sont volontairement conçus pour que chacun-e d'entre-nous puisse l'utiliser sans avoir reçu de formation particulière, raison d'ailleurs pour laquelle on en trouve un peu partout. Les instructions schématiques et vocales sont claires et, surtout, l'utilisateur est

automatiquement connecté avec les services d'urgence (144), qui l'accompagnent, le conseillent, évaluent la situation et décident d'envoyer le personnel médical sur les lieux.

Utiliser cet appareil est un acte citoyen très important puisqu'il peut sauver des vies. Suivre les instructions données par le personnel du 144 augmente encore considérablement les chances d'éviter à la victime des conséquences fâcheuses ou dramatiques.



# Autorisations de construire : procédure cantonale et... numérisée

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

À Genève, toute démolition, construction, rénovation ou transformation – même minime – d'un bâtiment cadastré ou d'un logement nécessitent le dépôt d'une demande d'autorisation auprès du canton, et non pas de la commune. Ces démarches peuvent être menées désormais de manière entièrement numérique.

L'article 1 de la loi sur les constructions et installations diverses du 14 avril 1988 fixe, notamment, les (très) rares exceptions des installations non assujetties à l'obligation d'obtenir une autorisation communément nommée "de construire" (ou de démolir). Les compétences communales sont, en la matière, très réduites puisque la commune est sollicitée – sur demande de l'office cantonal des autorisations de construire (OAC) et non pas du requérant – pour délivrer un préavis, dans le cadre de l'examen de la demande. Préavis non contraignant pour l'OAC, qui n'est donc pas tenu de le suivre.

L'État a développé une plateforme numérique, simplifiant grandement les démarches, tant pour les demandes simplifiées (dites APA), que définitives. Au vu du nombre et du type de contraintes administratives et techniques requises tout au long de ce processus, il est cependant très fortement conseillé de confier le processus de requête à un-e mandataire qualifié-e.

Pour plus d'informations, ainsi que pour accéder à la plateforme de demande d'autorisation, se rendre sur le site internet de l'État de Genève suivant :

► [www.ge.ch/demander-autorisation-construire](http://www.ge.ch/demander-autorisation-construire)



# Il était une fois Avully...

VIE CULTURELLE



À vos greniers,  
à vos malles,  
à vos cartons,  
nous avons besoin de vous !

La commune et un groupe d'habitants souhaitent mettre sur pieds une exposition relatant l'Avully d'autrefois.

Pour que cette rétrospective soit attractive et complète, nous recherchons des photos anciennes et objets anciens racontant la vie de nos ancêtres, des anecdotes qui nous permettraient, éventuellement, d'organiser un atelier "contes".

Si vous possédez quelque chose qui pourrait être utile ou que vous souhaitez apporter votre participation à la réalisation de cette exposition, nous vous prions de bien vouloir vous annoncer à la mairie (022 756 92 50 ou [info@avully.ch](mailto:info@avully.ch)) d'ici à fin janvier 2022.

Pour autant que nous puissions récolter suffisamment de matière pour la réalisation d'une exposition, celle-ci pourrait alors avoir lieu au printemps 2022.



**La photographie est un instant  
qui ne se réfléchit pas,  
suspendue à une fraction de seconde  
qui laisse à réfléchir.**

— Remy Donnadieu



# Clean up day

## Pour une Suisse propre en ordre !

VIE COMMUNALE

Les 17 & 18 septembre 2021 s'est déroulée la 9<sup>ème</sup> édition du Clean Up Day. À travers tout le pays, des milliers de bénévoles se sont rassemblés pour ramasser des déchets sauvages et rendre la Suisse encore plus belle.



Pour sa 1<sup>ère</sup> participation, la commune, en collaboration avec l'ASPADA, l'Athlétique Club d'Avully, Avully Natation, Avully Remetea, l'Harmonie d'Avully, le JACA, jujitsu autodéfense de la Champagne ainsi que des conseillers·ères municipaux·ales ont proposé aux avulliotés une matinée ludique pour nettoyer la commune.

Le samedi 17 septembre 2021 par une belle journée, une cinquantaine de personnes ont répondu présent et ont participé à cet événement. Ce ne sont pas moins de 200 kg de déchets sauvages, dont un canapé et un vélo, qui ont été retrouvés.

Chaque association gérait un poste différent, du café-croissant, à l'animation d'ateliers, l'organisation du ramassage en tant que tel ou encore le tri final.

D'autres ont organisé l'apéro et un petit repas pour conclure ce moment, à la fois utile et convivial.

La commune adresse ses chaleureux remerciements aux associations ainsi qu'aux Avulliotés qui ont activement participé à la réussite de cette journée et vous donne rendez-vous l'année prochaine samedi 17 septembre 2022 !





# Restaurant scolaire

ÉCOLE

Depuis une année, le restaurant scolaire est en mains municipales. L'occasion de faire un point sur ce qui se trouve dans les assiettes de vos enfants et aussi sur les animations qui sont organisées dans ce cadre.

Commençons par une annonce: le label "Fourchette Verte 2021" a été décerné à notre restaurant scolaire !

Cela signifie que les enfants qui fréquentent l'établissement ont l'assurance de trouver des repas équilibrés dans leur assiette. Attention, équilibré ne veut pas forcément dire au goût de chacun-e, ni en quantité infinie (notamment quand il s'agit de nourriture très appréciée des enfants) ! Un soin tout particulier est par ailleurs porté sur la variété et la saveur des plats servis, semble-t-il à la satisfaction d'une très large majorité des enfants et du personnel encadrant.

Par ailleurs, les produits utilisés proviennent en grande majorité du terroir genevois et régional. La commune et son mandataire, le traiteur Pro, participent ainsi à favoriser les circuits courts entre la production et la consommation.

Notamment grâce au personnel qui fait vivre ce restaurant, des repas et moments particuliers sont organisés, souvent en lien avec des événements calendaires, par exemple, à l'occasion de l'Escalade ou de Noël, mais aussi autour de thématiques, telles que repas "végétarien indien" ou "récréa crêpes".

Il ne sera pas dit que les enfants qui fréquentent le restaurant scolaire ne sont pas choyés !



# TSHM – FASe

SOCIAL - JEUNESSE

## Ensemble pour un projet...

L'équipe des travailleurs sociaux et plusieurs jeunes de la commune d'Avully s'engagent dans un projet d'entraide et de solidarité en Tunisie.

Ils se mobilisent afin de récolter des fonds pour aider un orphelinat à accueillir les nouveaux nés abandonnés. En effet, cette structure a été créée pour accueillir les bébés conçus hors du mariage.

Dans la culture locale, cela ne se fait pas et donc les jeunes filles abandonnent leurs enfants. Cet orphelinat est chargé de les accueillir en attendant des parents adoptifs. Les jeunes pourront vous en parler plus précisément lors des permanences de présentation et d'accueil des habitants de la commune.

Dans ce cadre, nous effectuons plusieurs manifestations, ventes de pâtisserie, petits jobs, etc.

C'est un projet qui permet de valoriser les jeunes et de les rendre acteurs autour d'un but commun.

Venez nombreux pour que les jeunes puissent vous présenter le projet mais aussi recevoir des dons ou matériel que vous voudriez offrir à l'orphelinat.

Nous recherchons des aides financières et du matériel, en particulier :

- ▶ Des habits, chaussures enfants et accessoires de puériculture de 0 à 6 ans
- ▶ Des couches
- ▶ Des jeux pour bébé de petites tailles
- ▶ Du lait en poudre
- ▶ Des linges de bain, langes et bavoirs
- ▶ Du shampoing, gel douche, liniment, crème pour irritation, sérum physiologique
- ▶ Des biberons, tétines
- ▶ Coupe ongles bébé, thermomètre, mouche bébé

■ L'équipe des TSHM



Récoltes  
des affaires  
dimanche 5 décembre  
samedi 15 janvier  
16h00 à 19h00  
Local GenA



# Dany Sollero

AVULLY A DU TALENT!



**Dany Sollero est uneoureuse de la vie avec un grand "V".**

**Tout ce qui l'entoure est pour elle source d'inspiration et de créativité: la nature, la musique, le chant des oiseaux, les partages humains.**

**Portrait d'une femme sensible, généreuse et hyper créative.**

**Depuis combien de temps habitez-vous Avully ?**

Depuis 34 ans.

**Depuis quand êtes-vous artiste ?**

J'ai le sentiment d'être artiste dans l'âme. Je fais corps avec l'art depuis toujours, j'ai commencé très jeune par la musique : avec du solfège, de la flûte et du piano.

Par la suite, le dessin, la peinture et la terre. Dès que je suis dans un lieu, j'ai un besoin viscéral d'apporter une ambiance, de créer une atmosphère harmonieuse, de jouer avec les couleurs.

### Quel est votre parcours ?

Étant une personne dynamique et énergique, j'ai pratiqué intensivement différents sports. Tous les jours je faisais de la gymnastique artistique, du volley et de la natation. Mon côté artistique passait à travers la musique, mon piano était, à cette époque, mon indéfectible complice. Le mélange de toutes ces occupations m'ont appris à ressentir, à vibrer.

Professionnellement, je suis diplômée de l'École de commerce, ce qui m'a offert l'opportunité de trouver facilement du travail pour gagner ma vie. En parallèle, j'ai pu enseigner la natation dans un club puis dans les écoles enfantines et primaires. Ce fut un réel bonheur de partager tant de moments magiques avec les enfants ! J'ai aussi eu la chance de créer la Cellule romande swimpsports.ch, mettre en place les formations, rédiger des supports de cours, donner des conférences. J'ai fonctionné comme formatrice pendant 23 ans. Un métier riche en partage et en émotions !

Malgré des journées bien remplies, l'art a toujours eu une place privilégiée dans ma vie. La musique, fidèle compagnon de route, mais aussi la nature, les couleurs, les odeurs... tout suscitait chez moi l'envie de créer.

Et enfin, en 2008, je me lance dans une formation de trois ans, une journée par semaine, où j'ai approché le dessin et la peinture. C'était magique d'exprimer son ressenti sans paroles, mais ce n'était qu'un début. Arriva le grand choc, le coup de foudre, la découverte de la terre ! Cette matière permet une création à l'infini... on enlève, on remet, on retouche et on recommence jusqu'à l'obtention de ce que l'on a imaginé. Créer des corps de femmes, des couples tout en tendresse et en harmonie. C'est un immense bonheur d'exprimer ses sentiments, ses espoirs, ses malheurs et ses joies sans un mot, sans bruit, sans jugements. Étant sans cesse dans l'envie de créer, de me dépasser, j'ai découvert une manière différente d'approcher la terre, en créant des objets utiles, figuratifs et en les émaillant.

### Quel type d'art vous décrit le mieux ?

J'ai des goûts polyvalents, j'apprécie les collages, les dessins à l'encre de Chine, les créations en fil de fer et le Land Art.

### Qu'est ce qui vous motive, vous inspire ?

La vie, tout ce qui est vivant me donne de l'inspiration, j'ai toujours envie de créer. Parfois je me lève la nuit pour finaliser une idée.

### À quoi ressemble votre atelier, votre lieu de travail ?

"Une salle de danse", une pièce lumineuse, paisible, harmonieuse meublée et habitée par toutes mes créations qui m'inspirent.

### Quel est le moment le plus marquant dans votre vie ?

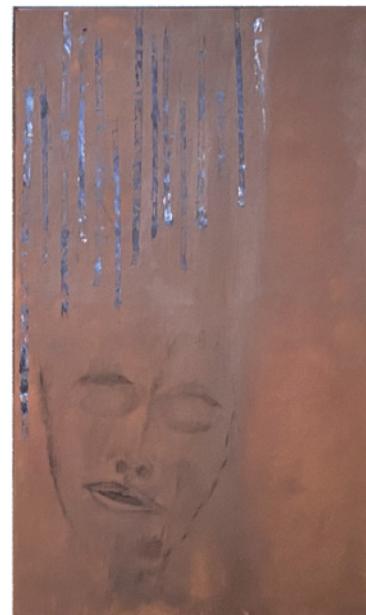
La maternité, porter et donner la vie fut pour moi un gigantesque bonheur.

### Quel est votre souvenir d'enfance le plus fort ?

Dormir avec mes deux frères, ces moments simples restent gravés dans ma mémoire. Pour moi, la famille a une grande importance.

Nous vivons dans un appartement pas très grand, il n'y avait pas une chambre pour chaque enfant, mais le fait de partager la mienne avec mes frères me donnait un sentiment de sécurité et de protection. J'ai de la chance, le temps a passé, chacun a suivi sa route et nous sommes toujours proches.

Ponctuellement, nous organisons des moments rien qu'à nous où l'on se comprend sans se parler !





**Votre lieu préféré à Avully ?**

J'aime Avully en entier ! J'aime ce qui fait Avully, la forêt, les vignes, les bords du Rhône, les champs qui, au gré des saisons, m'offrent des tableaux incroyables aux couleurs changeantes.

**Pourquoi l'art ?**

Car cela me permet de m'exprimer sans mots, sans convention et en toute liberté.

**Que faites-vous de votre temps libre ?**

Je lis, je me promène dans la nature, j'écoute de la musique, je partage des moments d'amitié. Nous avons la chance d'avoir un chalet en Haute-Savoie qui m'offre la possibilité de faire de très grandes balades. Je peux aisément profiter de la forêt, de la rivière et de la neige en hiver, j'adore la neige !

**Quelle musique écoutez-vous ?**

En ce moment, Avishai Cohen, en boucle. Je fonctionne par coup de cœur, quand j'aime un album je peux l'écouter sans arrêt puis un jour je change. Cependant, j'apprécie en tout temps le jazz, le blues, les folklores et la musique classique.

**Quel est votre livre préféré ?**

En ce moment : "Mille soleils splendides" de Khaled Hosseini.

**Qu'est-ce qui vous rend heureuse ?**

Le sourire d'un enfant, une goutte de rosée sur un pétale de fleur et le chant des oiseaux.

**Quels sont vos projets ?**

Continuer de créer, modeler et participer à de futures expositions pour faire des rencontres humaines enrichissantes. J'en ai besoin.

## Liste des œuvres

Page de couverture  
"Harmonie"

Page 12  
Quelques esquisses

Page 13  
Sans titre

Page 14  
"Quiétude"

Page 15  
"Communion"

Page dos de couverture  
"Inséparables"



## Profil

1958

Naissance à Bâle  
puis écoles à Genève

1978

Voyage en Europe  
et s'installe 3 ans à Londres

1982

Vit 3 ans en Australie

1985

Retour à Genève

2008

Cours de formation M-Art  
3 ans | dessin – peinture

2017

Cours de modelage  
au Collège de Saussure

2020

Reprise des cours de terre  
et de musique



**Amoureuse de la vie,  
l'art me permet  
de m'exprimer  
à cœur ouvert !**

**Tout ce qui est vivant  
est source d'inspiration...**



# GenA Association Bibliothèque

VIE CULTURELLE

Les bibliothèques existent pour satisfaire les lecteurs dans leur envie de lire, la nôtre vit depuis plus de 20 ans et comptabilise plus de 600 lecteurs à ce jour !

Bien que de taille modeste, elle est riche d'ouvrages en tous genres, romans, romans historiques, romans policiers, documentaires, biographies, B.D., sans oublier les livres pour enfants et adolescents, où une pièce entière leur est réservée.

Bien sûr, il peut arriver que nous ne puissions pas satisfaire la demande d'une ou d'un lecteur mais notre équipe, forte de 7 bénévoles, s'efforce toujours de répondre au mieux aux demandes particulières.

Nous achetons régulièrement les dernières parutions, de même que nous renouvelons fréquemment les livres pour enfants.

Pour celles et ceux qui ne nous connaissent pas encore, venez découvrir notre espace, tout récemment modifié et embelli, venez vous inscrire et laissez-vous tenter par un ou plusieurs ouvrages en rayon.

C'est avec grand plaisir que nous vous annonçons la tenue d'une "soirée contes" pour enfants et adultes, le dimanche 28 novembre ; de plus amples informations vous parviendront en temps utile mais vous pouvez d'ores et déjà inscrire cette date dans vos agendas.

Dans l'attente de vous rencontrer prochainement, nous vous souhaitons un très bel automne.

■ L'équipe de la bibliothèque



Horaires d'ouverture:

- ▶ lundi de 19 h 30 à 20 h 30
- ▶ mercredi de 15 h 30 à 17 h 30
- ▶ samedi de 8 h 30 à 11 h 30 aux dates suivantes :
  - 2 et 16 octobre 2021
  - 4 et 18 décembre 2021

Alors n'hésitez pas à franchir notre porte et n'hésitez pas, non plus, à consulter le site de notre association: [www.gena.ch](http://www.gena.ch), sur lequel vous trouverez de nombreuses informations nous concernant.



**La lecture est à l'esprit  
ce que l'exercice est au corps.**

— Joseph Addison





# Chœur Théâtral d'Avully

VIE CULTURELLE

## ENFIN !

Enfin les portes de la salle Saint-Gervais se sont à nouveau ouvertes !

Enfin les répétitions ont repris !

Enfin les membres du Chœur théâtral d'Avully se sont retrouvés et ont pu à nouveau chanter tous ensemble !

## ENFIN !

Quel manque nous avait accompagné pendant tous ces mois, mais quel plaisir, quelle joie d'être devant nos partitions et de voir notre chef nous diriger avec toujours autant d'enthousiasme.

Tout de suite, le CTA s'est remis au boulot, parce qu'en décembre, nous organisons trois mini-concerts de quatre ou cinq chants, à l'heure de l'apéritif :

- ▶ vendredi 17 décembre à 18h30 au Domaine de la Printanière | Famille Dugerdil
- ▶ samedi 18 et dimanche 19 décembre à 11h30 dans des lieux qui restent à définir

Nous vous y attendrons avec impatience et grand plaisir. Nous nous réjouissons de partager un petit moment de bonheur et complicité avec vous.

Notre prochain grand rendez-vous sera en mai 2022, c'est bientôt là ! Des informations détaillées vous seront communiquées dans le prochain bulletin.

Vous le savez, mais je vous le rappelle, si l'envie de chanter vous titille, vous pouvez sans souci franchir le seuil de la salle Saint-Gervais et tenter un galop d'essai avec nous.

Nous répétons tous les jeudis de 20h15 à 22h00, en respectant les mesures sanitaires qui s'imposent, mais dans la bonne humeur et le brin de folie qui nous caractérisent. Vous êtes curieux... venez consulter notre site internet [www.choeuravully.org](http://www.choeuravully.org) où vous trouverez toutes les réponses.

On a besoin de vous ! Alors osez... enfin !

■ Véronique Moret

# Avully accueille Antigél

VIE CULTURELLE

La 12<sup>ème</sup> édition du Festival se déroulera du 27 janvier au 22 février 2022

Plus fédérateur que jamais et porté par l'enthousiasme sans cesse renouvelé de ses 55'000 spectateurs, le Festival Antigél, créé en 2011, rassemble les publics, mélange les disciplines et valorise le patrimoine culturel de toute la région en proposant trois semaines intenses de safari culturel à travers plus de 23 communes genevoises et étendu au Grand Genève.

Antigél explore des lieux inédits, transformés en scènes pluridisciplinaires, et invite le public à découvrir des espaces inaccessibles en temps normal et sous un jour nouveau, loin des sentiers battus, en périphérie urbaine et rurale.

Le Festival démontre qu'il est bien plus qu'un projet artistique et joue son rôle de cultivateur du terreau local en tissant des liens entre les disciplines et les publics, grâce à une programmation hétéroclite et actuelle entre musique, danse et performances insolites !

De la country moderne d'Odetta Hartman aux notes de piano aériennes de Tom Rogerson en passant par la guitare sensible et vagabonde de Luke De-Sciscio : chacun de ces concerts résonne encore dans les souvenirs festifs de la salle Saint-Gervais et ceux du temple de la commune.

Du 27 janvier au 19 février 2022, Antigél réinvestit Genève et ses communes, avec une programmation fidèle à son ADN : rencontres artistiques uniques, créations audacieuses et expériences déroutantes.

Pour sa 12<sup>ème</sup> édition, le Festival revient à Avully avec une mission : surprendre le public en misant sur l'insolite...

À vos agendas, la programmation sera dévoilée le mardi 14 décembre 2021.



# Le variant ASPADA, pourquoi pas...

VIE ASSOCIATIVE

Mais qu'est-ce que c'est? Un nouveau variant? Pas de peur à avoir, celui-ci n'est pas contagieux ou pour le moins, s'il devait l'être, il ne serait que bénéfique à celui qui l'attraperait.

## Mais alors, c'est quoi finalement l'ASPADA ?

L'ASPADA, c'est tout simplement l'association des parents d'élèves de l'école d'Avully. Actuellement, l'association est composée de 5 membres actifs qui s'engagent tout au long de l'année, en collaboration avec la mairie et la direction de l'école, pour l'organisation d'événements pour les enfants de l'école d'Avully. Ceux-ci sont possibles grâce aux cotisations et dons que chaque famille verse en début d'année scolaire et qui nous permettent de financer les activités proposées.

Certes, celles-ci ont été limitées ces deux dernières années, en raison de la situation sanitaire que nous connaissons tous. Dès lors, notre activité a été chamboulée et il nous a été nécessaire de nous réorganiser et de nous réinventer afin de continuer à être actif pour les enfants. En effet, de nombreux événements récurrents pour lesquels notre association est active ont dû être annulés comme la fête de l'Escalade, la semaine sans écran et la fête des Promotions.

Relevons toutefois que cette dernière a néanmoins pu avoir lieu, sous une autre forme, sous l'impulsion de la mairie que nous profitons de remercier chaleureusement, la journée ayant été un franc succès auprès des enfants.

Néanmoins, l'association a continué à être active et a pu être présente pour les enfants durant l'année scolaire passée, comme suit :

- ▶ Journée internationale à pied à l'école (18 septembre 2021).
- ▶ Distribution d'un paquet de bonbons à chaque enfant pour Halloween.
- ▶ Distribution d'une marmite en chocolat à chaque enfant de l'école et du Jardin d'enfants Les Hérissons pour l'Escalade, en collaboration avec la mairie et l'école.
- ▶ Distribution d'une gourde à chaque enfant lors des Promotions.





Finalement, nous tenions à communiquer que l'association, en accord avec la direction de l'école et du DIP, a réussi à mettre en place l'année passée, pour les élèves de 6 P, 7P et 8 P, deux interventions par classe de l'association PATOUCHE pour la prévention contre le harcèlement. Ces interventions ont été prises totalement en charge financièrement par l'association. Nous espérons que le DIP pérennise celles-ci dans le futur, notamment en vue de préparer au mieux nos enfants au risque des réseaux sociaux.

#### Mais en fait, ça fonctionne comment l'ASPADA ?

Comme vous l'aurez compris, toutes ces initiatives ne sont toutefois possibles que par le biais de membres actifs de notre association, ainsi que des bénévoles s'engageant lors d'événements ponctuels que nous remercions encore pour leur disponibilité. Malheureusement, certains membres actifs du comité ont quitté leurs fonctions à la fin de l'année scolaire précédente et nous nous retrouvons actuellement en comité restreint pour affronter cette nouvelle année.

Alors, pourquoi ne pas rejoindre enfin les rangs de l'ASPADA en devenant un membre actif du comité et participer aux réunions mensuelles ? Cela n'implique que d'être présent, dans la mesure du possible, lors de la réunion mensuelle du comité, afin d'offrir un peu de soleil à nos enfants, ce notamment dans une période complexe comme celle que nous vivons actuellement.

Nous restons à votre disposition en cas de questions complémentaires ou intérêt pour rejoindre cette belle aventure humaine, soit par mail à [avullyaspada@gmail.com](mailto:avullyaspada@gmail.com) ou par Messenger depuis notre page Facebook.

Alors, finalement, il semblerait que ce variant ASPADA n'est pas si terrible que ça. On dirait même qu'il pourrait être positivement contagieux, car au final c'est comme le bonheur une fois qu'on y a goûté.

■ Livio Cavalieri

# Mathias Bieri à l'honneur

HOMMAGE

Créé en 1991 pour valoriser la richesse et la diversité de l'artisanat genevois, le Prix de l'Artisanat est décerné par l'Association des communes genevoises (ACG).

Attribué cette année à Mathias Bieri pour son activité fromagère, le prix lui a été remis le 30 septembre lors d'une cérémonie officielle.

Suivant un processus de sélection rigoureux, le jury, composé d'artisans, de représentants de l'OFPC, de la Banque cantonale de Genève, de l'État et de la Ville de Genève, désigne l'artisan qui excelle dans sa profession et jouit de la reconnaissance de ses pairs.

Extrait du discours que M. Vincent Mottet, maire, a prononcé à cette occasion :

*"Selon des chercheurs bien inspirés, les premières traces de fromage remonteraient à 6'000 ans avant Jésus-Christ. Nous pouvons donc en déduire qu'il aura fallu plus de 8'000 ans à l'humanité pour reconnaître - enfin! - que le fromage de Mathias Bieri d'Avully est le meilleur à des kilomètres à la ronde!"*

*Mathias, lui, n'aura mis que 3 ans pour décrocher le prix de l'Artisanat 2021. Félicitations Mathias ! Nous sommes fiers de toi !*

*Une reconnaissance et une distinction, amplement méritées, à celui qui, avec sa famille, se lève tous les jours à 4 h du matin et qui travaille sans relâche 15 heures par jour.*

*L'agriculture en 2021, c'est se battre, s'adapter, savoir se diversifier, se réinventer, innover aussi, oser même, comme le fait d'appeler un fromage, le PDG, le Pâte dur de Genève, labellisé GRTA. De là à ce qu'un PDG un peu vache de la Place nous en fasse tout un fromage, moi je vous le dis, y'a qu'une louche! (...)"*



Christiane Murner, Présidente du jury  
Xavier Magnin, Président de l'ACG  
Mathias Bieri, Lauréat  
Fabienne Fischer, Conseillère d'État en charge du DEE  
Vincent Mottet, Maire



Le lauréat du jour: Mathias Bieri et... Basile le taureau

# Ô capitaines, mes capitaines !

HOMMAGE



À l'occasion de la fête de départ à la retraite du capitaine Frédéric Bieri et du premier-lieutenant Wolfgang Nigl, un sympathique clin d'œil a pu être effectué: la réunion des 3 derniers commandants et du commandant actuel de la compagnie des sapeurs-pompiers volontaires d'Avully, moment immortalisé sur la photo.

De gauche à droite:  
Peter Beerli, Frédéric Bieri, Pascal Dethiollaz  
& Christophe Stalder



... et les "retraités" du jour en compagnie de l'Exécutif

## Impressum

**Éditeur**  
Mairie d'Avully

**Responsable de la publication**  
Joëlle Stadelmann

**Graphisme**  
Candy Factory

**Archives**  
Les bulletins communaux sont également disponibles en .PDF sur :  
[avully.ch/journal-communal](http://avully.ch/journal-communal)

**Tirage et diffusion**  
800 exemplaires  
Tout ménage (Commune d'Avully)

Imprimé sur papier 100% sans bois,  
certifié FSC et PEFC.

“

L'art lave notre âme  
de la poussière du quotidien.

— Pablo Picasso



#### Mairie d'Avully

Chemin des Tanquons 40

CH-1237 Avully

022 756 92 50

info@avully.ch

www.avully.ch

 facebook.com/communeavully

 instagram.com/communeavully

#### Horaires de l'administration

Lundi 9h – 12h

Mercredi 14h – 17h

Jeudi 15h – 18h